

Esbo

Kilonpuisto IA

Asemakaavan muutos

54. kaupunginosa, Kilo
Osa kortteliä 54164MUUTETAAN VAHVISTETTUA
ASEMAKAAVAA:
Aluenro 132202 Hyväksytty 19.12.2012Mittakaava 1:1000
0 50 100 150 mASEMAKAAVAMERKINTÖJÄ
JA -MÄÄRAYKSIÄ:

Kiloparken IA

Detaillplaneändring

Stadsdel 54, Kilo
Del av kvarter 54164DEN FASTSTÄLlda
DETALJPLANEN ÄNDRAS:
Områdesnr 132202 Godkänd 19.12.2012

Skala 1:1000

DETALJPLANEDETECKNINGAR
OCH -BESTAMMELSER:AK Asuinkerrostalojen korttelialue.
(1-7 §)Kvartersområde för flervåningshus.
(1-7 §)3 metriä kaava-alueen rajan
ulkopuolella oleva viiva.Linje 3 m utanför planområdets
gräns.

Kortteli, korttelinosan ja alueen raja.

Kvarters-, kvartersdels- och områdesgräns.

Osa-alueen raja.

Gräns för delområde.

Ohjellinen alueen tai osa-alueen raja.

Riktgivande gräns för område eller del av
område.Risti merkinnän päällä osoittaa merkinnän
poistamista.Kryss på beteckning anger att beteckningen
slopas.

54

KILO

Kaupunginosan nimi.

54164 Kortteli numero.

Kvartersnummer.

2100 Rakennusosakeus kerrosalanelömetreinä.

Byggrätt i kvadratmeter våningsyta.

V Roomalainen numero osoittaa rakennusten,
rakennuksen tai sen osan suurimman sallitun
kerrosluvun.Romersk siffra anger största tilltänna antalet
våningar i byggnaderia, i byggnaden eller
i en del därav.

+19.5 Maanpinnan ikimääräinen korkeusasema.

ungefärlig markhöjd.

(m50) Merkinnän luku osoittaa, kuinka paljon rakennusalalle sallitusta kerrosalasta tulee vähintään rakenntaa ilke-, palvelu tai työtiloina. Tilojen tulee sijoittua katutason kerrokseen ja avautua sisäiselle jalankulkulle varattuun alueeseen suuntaan.

Siffran i beteckningen anger den byggrätt i v-m²
som byggnadsyta som åtminstone ska användas
för affärs-, service- eller arbetslokaler. Lokaler
ska placeras på gatuplanet och veta mot området
för intern gångtrafik.

Rakennusal.

Byggnadsyta.

a Auton säilytyspaikan rakennusal.

Byggnadsyta för förvaringsplats för bil.

at Autokatoksen rakennusal.

Byggnadsyta för en carport.

1650 Merkintä osoittaa ne rakennusalat, joille arabialaisen luvun osoittama rakennusosakeus sijoittuu.

Beteckningen anger byggnadsytor på vilka
den med arabisk tal angivna byggrätten placeras.Nuoli osoittaa rakennusalan sivun, johon
rakennus on rakennettava klinni.Pilen anger den sida av byggnadsytan
som byggnaden ska tangera.38dB Merkintään sisältyvä numeroarvo ilmaisee, että
kyseisen rakennusalan sivun puoleisiin ulko-
sein, ikkunoihin ja muiden rakenneiden tu-
lee olla sellisia, ettei liikenteestä julkisivun
kohdistuvan äänitason ja asuinuoneissa ha-
villatvan äänitason A-painotetut erotus on vähintään numeroarvon mukainen.Siffran som ingår i beteckningen uppger att
yterväggarna, fönstren och konstruktionerna
på denna sida av byggnadsytan ska vara
sådiana att den ekivaluenta A-vägda skillnaden
mellan trafikens ljudnivå vid fasaden och lju-
dniván i lägenheterna är minst det angivna
antalet decibel.le Ohjellinen leikki- ja oleskelualueeksi varattu
alueen osa.En riktgivande för lek och utevistelse reserve-
rad del av område.jk Alueen sisäiselle jalankulkulle varattu alueen osa,
jonka tulee muodostaa kaupunkikallivillessä laa-
dukas ja vähreä aukiomainen tila.Områdesdel för intern gångtrafik som ska bilda
ett stadsbildmässigt högklassigt och lumiglt
torgliknande område.

Kiloparken IA

Detaillplaneändring

Istutettava puurivi.

Trädrad som ska planteras.

pp Jalankulkulle ja polkupyörällylle varattu
katu. Osa alueesta tulee istutaa.Gata för gång- och cykeltrafik. En del av områ-
det ska planteras.

p Pysäköimispaijka.

Parkeringsplats.

+4.2

I området ska ett bullerbinder byggas innan
byggnaderna tas i bruk. Beteckningen markerar
det ungefäriga läget och siffervärdet anger den
högsta höjden från tomten in till. Bullerbinder
ska bilda ett enhetligt skydd mot buller från
spårtrafiken innan bostadshusen tas i bruk.
Spridning av buller till gärdspartiet genom pas-
sagen ska vid behov hindras.Alueelle on rakennettava melueste ennen raken-
nusten käyttöönottoa. Merkintä osoittaa esteen
ikimääräisen sijainnin ja lukuarvo sen ylereunan
liikennäraisuuksien laskettuna vieresteen
tonlin tasauksesta. Meluesteiden tulee muodostaa
vähintään meluusoja radallaikenteen melua
vastaan ennen asuinrakennusten käyttöönottoa.
Melun levämisen pihaa-alueelle kulkaukon koh-
dalla on tarvitsesta esitetävä.
Jos erillisillä seivityksellä osoitetaan meluhaluan
tulevan mutuen torjutuksi, voidaan edellä esite-
tyistä vaatimuksista poiketa.I området ska ett bullerbinder byggas innan
byggnaderna tas i bruk. Beteckningen markerar
det ungefäriga läget och siffervärdet anger den
högsta höjden från tomten in till. Bullerbinder
ska bilda ett enhetligt skydd mot buller från
spårtrafiken innan bostadshusen tas i bruk.
Spridning av buller till gärdspartiet genom pas-
sagen ska vid behov hindras.

Skala 1:1000

DETALJPLANEDETECKNINGAR
OCH -BESTAMMELSER:Kvartersområde för flervåningshus.
(1-7 §)Linje 3 m utanför planområdets
gräns.

Kvarters-, kvartersdels- och områdesgräns.

Gräns för delområde.

Riktgivande gräns för område eller del av
område.Kryss på beteckning anger att beteckningen
slopas.

Kaupunginosan numero.

Stadsdelsnummer.

Namn på stadsdel.

Kvartersnummer.

Rakennusosakeus kerrosalanelömetreinä.

Romersk siffra anger största tilltänna antalet
våningar i byggnaderia, i byggnaden eller
i en del därav.

ungefärlig markhöjd.

Siffran i beteckningen anger den byggrätt i v-m²
som byggnadsyta som åtminstone ska användas
för affärs-, service- eller arbetslokaler. Lokaler
ska placeras på gatuplanet och veta mot området
för intern gångtrafik.

Byggnadsyta.

Byggnadsyta för förvaringsplats för bil.

Byggnadsyta för en carport.

Merkintä osoittaa ne rakennusalat, joille arabialaisen luvun osoittama rakennusosakeus sijoittuu.

Beteckningen anger byggnadsytor på vilka
den med arabisk tal angivna byggrätten placeras.Nuoli osoittaa rakennusalan sivun, johon
rakennus on rakennettava klinni.Pilen anger den sida av byggnadsytan
som byggnaden ska tangera.38dB Merkintään sisältyvä numeroarvo ilmaisee, että
kyseisen rakennusalan sivun puoleisiin ulko-
sein, ikkunoihin ja muiden rakenneiden tu-
lee olla sellisia, ettei liikenteestä julkisivun
kohdistuvan äänitason ja asuinuoneissa ha-
villatvan äänitason A-painotetut erotus on vähintään numeroarvon mukainen.le Ohjellinen leikki- ja oleskelualueeksi varattu
alueen osa.En riktgivande för lek och utevistelse reserve-
rad del av område.jk Alueen sisäiselle jalankulkulle varattu alueen osa,
jonka tulee muodostaa kaupunkikallivillessä laa-
dukas ja vähreä aukiomainen tila.

1 §

PYSÄKÖINTI

PARKERING

Autoparkoja jo rakennettava vähintään
1 ap / 95 k-m², kuitenkin vähintään 0,5 ap / asunto.
Kaikki autopalkat tulee sijoittaa a-, at tai p-kirjai-
merkitylle alueelle.Det ska byggas minst en bp / 95 v-m², dock minst
0,5 bp / bostad. Alla bilplatser ska placeras på om-
råden som markerats med a, eller p.Jos tonlin omistaja tai haltija osoittaa pysyvästi
liittyvänsä yhteiskäytäväutojärjestelmään tai
muilla tavoin varavaansa yhtön asukkaille yh-
teiskäytäväutojärjestelmissä, voidaan asemakaavan vähimmäisautoalkuvaatimukseen mukaistaa
velvoitavasta autopalkamäärästä vähintään
korkeintaan 5 autopalkkaa yhtä yhteiskäytä-
autopalkkaa kohden yhteensä kuitenkin enintään
10 % autopalkojen kokonaismäärästä.
Rakennustulipalveheessa lupaa hakavan tulee
esittää palvelun toimivuus kohteessa. Tonlin
omistajan tai haltijan tulee osoittaa sitoutumisen
yhteiskäytäväutojärjestelmään.Om tomten ägare eller innehavare visar att fas-
tigheten permanent ansluter sig till systemet med
poolbilar eller på annat sätt reserverar en möjlig-
het för bolagets invånare att använda poolbilar,
kan minsta antalet bilplatser minskas med högst
fen bilplatser per poolbil/bilplats, dock samman-
lagt högst 10 procent av bilplatsernas totala antal.
Vid ansöknan om byggnadstillstånd ska det
visas att tänkta fungerar på tomten. Tomtens
ägare eller innehavare ska visa att fastigheten
förbinds sig till systemet med poolbilar.Polkupyöräpalkoja jo rakennettava vähintään
1 pp / 30 k-m², kuitenkin vähintään 2 pp / asunto.
Kaikki vähimmäisautoalkuvaatimukseen mukaistet-
tyt polkupyöräpalkat on sijoitettava katteluun ja lukitavissa olevaan tilaan. Lisäksi tulee osoittaa tilaa lyhytalikal-
seen pyöräpalkointiin ulkotiloiissa.Det ska byggas minst en cp / 30 v-m², men
minst 2 cp / bostad. Alla cykelplatserna enligt
minimikravet ska placeras i läsbara utrymmen
med tak. Dessutom ska det anvisas platser för
kortvarig cykelparkering utomhus.

2 §

LISÄRAKENNUUSOIKEUS

EXTRA BYGGRÄTT

Asemakaavaan merkityn rakennusosakeuden
lisäksi saa rakentaa:Utöver den byggrätt som antecknats i detalj-
planen får det byggas:- asuntojen ulkopuolisit varastotilat
- asukkaiden yhteisettilat
- porrashuoneiden 20 m² ylittävän osan kussakin
kerrossa, mikäli se lisää porrashuoneen
vähittäisyyttä ja luonnonvaloisuutta
- jätehuoltoilat ja kiinteistönlöiden tilat
- pysäköintitilat
- alueen sähkönjakelun vaatimat muuntamotilat
- liike-, palvelu- tai työtilat- lokaler för återvinning och fastighetsskötsel
- transformatorer som krävs för eldistributionen
i området
- affärs-, service- eller arbetslokalerNäiltä tiloja varten ei tarvitse rakentaa auto- ja
polkupyöräpalkkoja.

För dessa lokaler krävs inte bil- eller cykelplatser.

3 §

PIHAT

GÅRDAR

Pihan ilmeen tulee olla vehreä ja sille ska planteras
träd och buskar. De obetygda delar av kvarter-
området som inte används för vägar, parkering,
lek eller utevistelse ska planteras. Gårdsmötet
ska planeras och byggas som en enhetlig helhet
beroende av en eventuell toimitdelning.Tällä asemakaava-alueella on korttelialueelle laadittava erillinen toimitto.
På detta detaillplaneområde skall för kvartersområdena uppgöras separat
tomtindelning.

4 §

MELU, TÄRINÄ JA RUNKOMELU

BULLER, VIBRATION OCH STOMLJD

Kortteli sijaitsee melueluelle. Leikk- ja oles-
kelualueet tulee sijoittaa rakennusten ja muelu-
tieden muodostamaan melukatteeseen sitten,
että ulko-oleskelualueiden melutason ohjeavrot
eivät ylitä.Kortteli är beläget i en bellerzon. Lek- och
uteplatser ska placeras i bollerkugga av bygg-
nader och bullerbinder så att ritkvarvden för bul-
lerinvän utomhus inte överskrider.Parvekkeet ja terassit on suojuvattu meluntorjuna-
n kannalta tarkoitettuna sumukaisesti sitten, että
ulko-oleskelualueiden melutason ohjeavrot eivät
ylity.Raideallikenteen maaperän aiheuttama tärinä ja
runkomelu tulee huomioida rakennusten suunnitel-
tuissa ja perustamislaivoissa.